



**Radio-réveil avec
lampe à LED moderne
DAB CRL 1**

Manuel d'utilisation

Avant-propos

Ce manuel d'utilisation vous aide en vue d'une utilisation

- conforme aux prescriptions et
- sûre

de votre radio, appelée par la suite installation ou appareil.

Groupe ciblé par ce manuel d'utilisation

Le manuel d'utilisation s'adresse à toute personne, qui

- installe,
- utilise,
- nettoie
- ou élimine l'appareil.

Caractéristiques de présentation de ce manuel d'utilisation

Divers éléments du manuel d'utilisation sont munis de caractéristiques de présentation définies. Ainsi, vous pourrez rapidement vous rendre compte s'il s'agit

de texte normal,

- d'énumérations ou
- d'étapes de manipulation.

Table des matières

Sécurité et installation de l'appareil.....	4
Sécurité.....	4
Installation de l'appareil	5
Manipulation des piles	6
Description de l'appareil	8
Volume de livraison	8
Caractéristiques particulières de l'appareil	8
Éléments de commande	9
Afficheur.....	10
Comment préparer le fonctionnement de l'appareil	11
Comment insérer les piles	11
Amélioration de la réception d'antenne.....	12
Comment raccorder une source sonore externe	13
Comment régler l'heure d'été.....	13
Utilisation des fonctions générales de l'appareil	14
Mise en marche de l'appareil.....	14
Comment sélectionner la source	14
Utilisation de la fonction Sleep.....	14
Comment régler le volume.....	14
Comment utiliser la lampe à LED	14
Réglage de la luminosité de l'afficheur	14
Arrêt de l'appareil.....	14

Comment utiliser la radio	15
Comment régler une station	15
Comment mémoriser des stations.....	15
Comment utiliser la fonction réveil	16
Comment régler l'heure	16
Réglage du réveil	17
Contrôle de la fonction réveil.....	17
Fonction SNOOZE (rappel d'alarme)	17
Extinction du réveil après l'alarme.....	17
Activation ou désactivation de la fonction réveil.....	18
Comment nettoyer l'appareil	18
Comment remédier aux erreurs	18
Caractéristiques techniques	19
Mise au rebut de l'appareil	20

Sécurité et installation de l'appareil

Veuillez lire consciencieusement toutes les consignes de sécurité et conservez-les au cas où vous vous poseriez des questions ultérieurement. Respectez toujours tous les avertissements et consignes de ce manuel d'utilisation, ainsi que ceux figurant au dos de l'appareil.



Sécurité

Attention !

- L'appareil doit uniquement être raccordé à une tension secteur de 230 V~, 50 Hz. N'essayez jamais d'utiliser l'appareil avec une autre tension.
- La fiche secteur doit seulement être raccordée après la fin de l'installation conforme aux prescriptions.
- Si la fiche secteur est défectueuse ou si l'appareil présente d'autres dommages, il est interdit de mettre l'appareil en marche.
- Lors du débranchement du cordon d'alimentation de la prise de courant, tirer sur la fiche d'alimentation - et non sur le câble.
- Afin d'éviter un risque d'incendie et le risque d'un choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ni à toute autre sorte d'humidité.
- Ne mettez pas l'appareil en service à proximité de baignoires, de piscines ou autres jets d'eau.
- Ne posez pas de récipient contenant des liquides, p. ex. vases à fleurs, sur l'appareil. Ils pourraient se renverser et le liquide qui s'écoule risquerait d'entraîner des dommages considérables ou même un choc électrique.
- Si des corps étrangers ou du liquide devaient parvenir à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise de courant. Faites vérifier l'appareil par un spécialiste qualifié avant de le remettre en service. Danger de choc électrique en cas d'ouverture du boîtier.
- N'ouvrez pas le boîtier. Danger de choc électrique en cas d'ouverture du boîtier.
- N'essayez jamais de réparer vous-même un appareil défectueux. Adressez-vous toujours à nos points de service après-vente.
- N'ouvrez en aucun cas l'appareil – seul un spécialiste doit l'ouvrir.
- Des corps étrangers, p. ex. aiguilles, pièces de monnaie, etc., ne doivent pas tomber à l'intérieur de l'appareil.
- Veiller également à ne pas toucher les contacts situés au dos de l'appareil avec des objets métalliques.

ques ou avec les doigts. Ceci peut occasionner des court-circuits.

- Ne posez pas de bougies allumées ou autres sources potentielles d'incendie sur l'appareil.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
- Faites effectuer les travaux de maintenance uniquement par des spécialistes qualifiés, faute de quoi, vous vous mettriez vous-même ou d'autres personnes en danger.
- L'appareil reste branché au secteur, même lorsqu'il se trouve en mode veille. Débranchez la fiche secteur de la prise de courant si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée. Tirez uniquement au niveau de la fiche secteur, pas sur le câble.
- N'écoutez pas la radio avec un volume sonore trop élevé, car cela pourrait entraîner des troubles auditifs durables.

Installation de l'appareil

- Installez l'appareil sur un support solide, sûr et horizontal. Veillez à une bonne ventilation.
- Ne posez pas l'appareil sur des surfaces molles telles que moquettes, tapis, couvertures, ou à proximité de rideaux ou de tentures murales. Les ouvertures d'aération pourraient être obstruées. La circulation de l'air nécessaire risquerait d'être interrompue, ce qui pourrait conduire à un embrasement de l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être recouvert par des rideaux, des couvertures ou des journaux
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs. Evitez l'ensoleillement direct et les emplacements exposés à une quantité exceptionnelle de poussières.
- L'appareil ne doit pas être installé dans des locaux avec un taux d'humidité de l'air élevé, p. ex. cuisine ou sauna, étant donné que des dépôts d'eau de condensation risqueraient d'endommager l'appareil. L'appareil est prévu pour un fonctionnement dans un environnement sec et au sein d'un climat tempéré, et ne doit pas être exposé aux gouttes d'eau ni aux projections d'eau.

- Vous ne devez utiliser l'appareil qu'en position horizontale.
- Ne posez pas d'objets lourds sur l'appareil.
- Lorsque vous déplacez l'appareil d'un environnement froid vers un environnement chaud, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil. Dans ce cas, attendez environ une heure avant de le mettre en service.
- Posez le câble d'alimentation de manière à éviter tous risques de trébuchement.
- Veillez toujours à une bonne accessibilité au câble d'alimentation ou au connecteur, de manière à pouvoir débrancher rapidement l'appareil de l'alimentation électrique ! La prise doit être située le plus près possible de l'appareil.
- Pour le raccordement au secteur, enfoncez complètement la fiche secteur dans la prise.
- Utiliser un raccordement secteur approprié et éviter d'utiliser des multiprises !
- Ne pas toucher la fiche d'alimentation avec les mains mouillées, risque d'électrocution !
- En cas de dérangements ou de formation de fumée et d'odeurs provenant de l'appareil, retirer immédiatement la fiche d'alimentation de la prise !
- Débranchez la fiche secteur si un orage menace.
- Débranchez la fiche secteur si l'appareil n'est pas utilisé sur une période prolongée, p. ex. avant d'entreprendre un voyage.
- Un volume trop élevé, surtout lors de l'utilisation de casques, peut conduire à des dommages auditifs.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'équipements générant des champs magnétiques de forte intensité (moteurs, haut-parleurs, transformateurs par exemple).
- Ne laissez pas l'appareil dans une voiture fermée et stationnée en plein soleil, sinon le boîtier risque de se déformer.

Manipulation des piles

- Veillez à ce que les piles restent hors de portée des enfants. Les enfants peuvent porter les piles à la bouche et les avaler, ce qui peut conduire à de graves problèmes de santé. En pareil cas, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles normales ne doivent pas être rechargées, être chauffées ou lancées au feu (**risque d'explosion !**).
- Remplacez à temps des piles usagées.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps et utilisez des piles de même type.

- L'écoulement des piles peut endommager l'appareil. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les piles du compartiment des piles.

Attention !

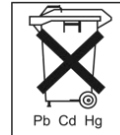
- Les piles usagées ou endommagées peuvent provoquer des irritations cutanées. Veillez à porter des gants de protection appropriés. Nettoyez le compartiment des piles avec un chiffon sec.
- Les piles normales ne doivent pas être rechargées, chauffées ou lancées au feu (**risque d'explosion !**).

Remarque importante concernant l'élimination :

Les piles peuvent contenir des produits toxiques qui sont nuisibles pour la santé et l'environnement.

Par conséquent, éliminez les piles conformément aux prescriptions légales en vigueur. Ne jetez en aucun cas les piles avec les ordures ménagères.

Ces pictogrammes se trouvent sur les piles à substances nocives :



Pb = la pile contient du plomb

Cd = la pile contient du cadmium

Hg = la pile contient du mercure

Description de l'appareil

Volume de livraison

Veuillez vérifier que tous les accessoires mentionnés ci-dessous sont présents :

- radio-réveil avec lampe à LED,
- le présent manuel d'utilisation.

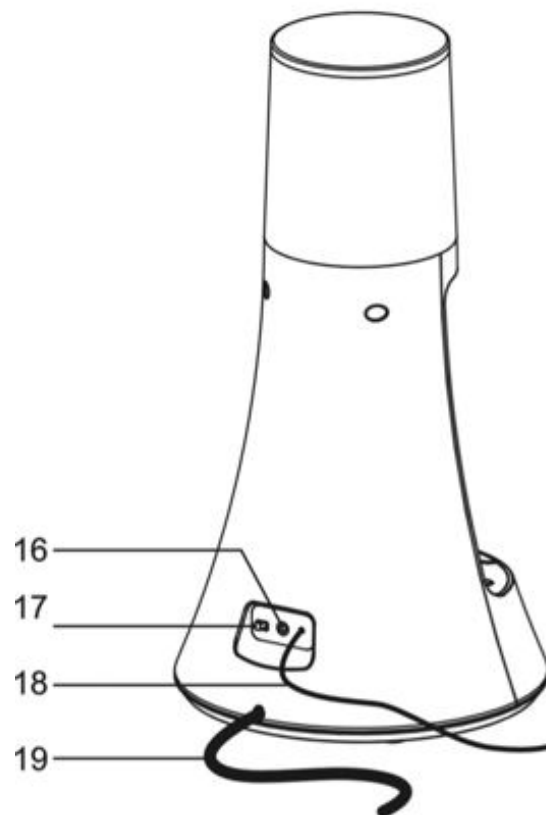
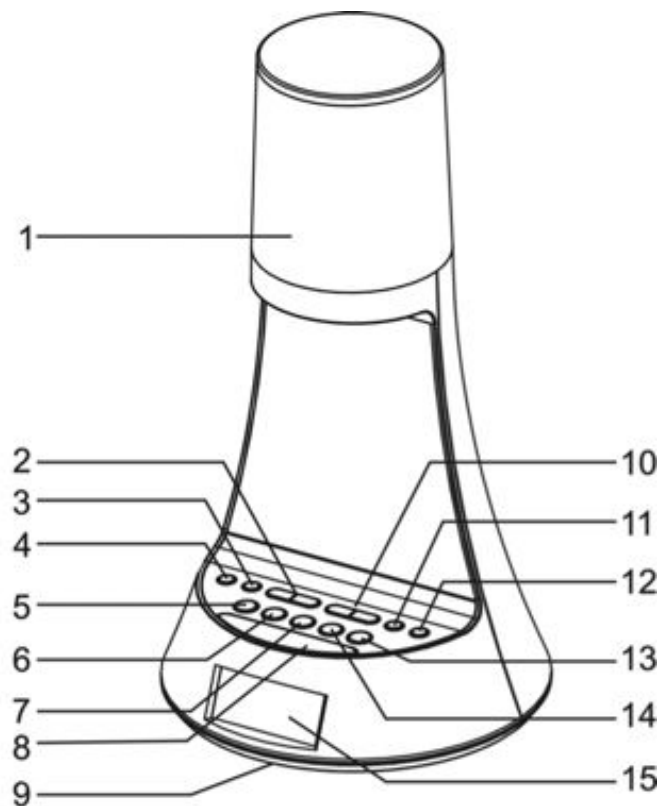
Caractéristiques particulières de l'appareil

Le radio-réveil se compose d'une radio et d'une horloge numérique avec fonction de réveil, ainsi que d'une source lumineuse à LED à intensité variable.

- La radio capte les fréquences FM 87,5–108 MHz.
- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 émetteurs sur les emplacements de programme PRESET.
- L'appareil dispose d'un affichage de l'heure ainsi que d'une fonction de réveil.
- Vous pouvez choisir si vous souhaitez être réveillé par le biais de la radio, d'un signal lumineux ou d'une tonalité de réveil naturelle (chants d'oiseaux).

- L'horloge numérique indique l'heure au format "24 h".
- L'affichage dispose d'un réglage de l'heure été / heure d'hiver.
- L'afficheur est pourvu d'un éclairage réglable.
- Vous pouvez raccorder un appareil externe.
- Les piles tampons insérées (non comprises dans le volume de livraison) permettent de palier à une panne de courant et l'heure / l'alarme reste mémorisée.

Éléments de commande



Description de l'appareil

1		Lampe à LED
2	◀◀ ▶▶	-TUNING+ : Réglage de l'heure, de l'alarme ; Réglage de la fréquence FM
3	PROG./CLK ADJ.	Mémorisation de stations radio, réglage de l'heure
4	SOURCE	Sélecteur de mode RADIO, AUX
5	SLEEP	Réglage de la durée pour la fonction "Sleep" (arrêt différé), 120 à 15 minutes
6	PRESET	Sélection des stations de radio mémorisées
7	LIGHT ON/OFF	Marche / arrêt de la lampe à LED
8	SNOOZE/ DIMMER	Activation de la fonction "Snooze" Nouveau réveil après env. 9 minutes Réglage de la luminosité de l'afficheur en mode veille
9		Compartiment à piles pour piles tampons, 2 x 1,5 V AAA
10	-VOLUME+	Bouton de réglage du volume + : plus fort, - : moins fort
11	ALARM	Réglage de la fonction réveil Activation / désactivation de la fonction réveil

12	ON/OFF	Mise sous/hors tension, STANDBY
13	LIGHT+	Augmentation de la luminosité
14	LIGHT-	Réduction de la luminosité
15		Afficheur
16	AUX IN	Raccordement source externe, fiche jack 3,5 mm
17	DST	Commutateur pour heure d'été ; l'heure est avancée d'1 heure
18		Antenne-câble FM
19		Fiche secteur pour 230 V ~ / 50 Hz

Afficheur



20	Affichage DST, PM, FM, SNOOZE, AUX, volume sonore, fréquence FM
21	Heure, fréquence FM, fonction "Sleep" (arrêt différé)
22	Affichage réglage heure, alarme active, réveil avec lumière, chants d'oiseaux, vibreur sonore (BUZZER)

Comment préparer le fonctionnement de l'appareil

Vous pouvez raccorder l'appareil au secteur normal (230 V ~ / 50 Hz).

➔ Pour l'alimentation électrique, branchez la fiche secteur 19 dans la prise de courant.

Après le premier branchement au secteur, l'affichage suivant apparaît après la mise en marche :

Remarque :

En cas de non-utilisation, débranchez la fiche de la prise de courant. Tirez sur la fiche et non pas sur le câble. Débranchez la fiche secteur si un orage menace. Débranchez la fiche secteur si l'appareil n'est pas utilisé sur une période prolongée, p. ex. avant d'entreprendre un voyage.

La chaleur résultant du fonctionnement doit être évacuée par une circulation d'air suffisante. Pour cette raison, l'appareil ne doit pas être recouvert ou logé dans une armoire fermée. Veillez à disposer d'un espace libre d'au moins 10 cm autour de l'appareil.

Comment insérer les piles

Pour palier à une panne de courant, vous pouvez insérer deux piles alcalines 1,5 V de type AAA (non comprises dans le volume de livraison). Ainsi, l'appareil peut mémoriser l'heure et les alarmes réglées, indépendamment du réseau.

- ➔ Tournez l'appareil de manière à pouvoir ouvrir le compartiment de la pile sur la face inférieure.
- ➔ Deux piles 1,5 V de type AAA sont nécessaires pour le fonctionnement indépendamment du réseau. Veillez à respecter la polarité ! Voir le graphique dans le compartiment des piles 9.
- ➔ Fermez prudemment le couvercle du compartiment des piles de sorte que les languettes de fixation s'enclenchent dans le boîtier.

Remarque :

- En cas de panne de courant, l'heure n'est pas affichée sur l'afficheur.
- La fonction radio / la fonction réveil, l'éclairage à LED et l'affichage ne sont possibles que si l'appareil est alimenté via le secteur.
- Après une panne de courant, l'heure affichée n'est probablement pas correcte.
- En cas de panne de courant, l'heure n'est mémorisée correctement que pendant une durée limitée.

Nous vous recommandons de rebrancher l'appareil le plus rapidement possible à la tension du réseau et de contrôler l'heure réglée.

Attention !

Insérez les piles avant de mettre l'appareil en service.

Test des piles tampons :

Débranchez la fiche secteur et rebranchez-la après quelques minutes. Si l'heure affichée est inexacte, remplacez les piles par des piles neuves.

Remarque :

Retirez les piles / accumulateurs si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une durée prolongée. Vous éviterez ainsi un écoulement et un endommagement de l'appareil.

Utilisez des piles protégées contre l'écoulement !

Retirez toute pile vide ou faible de l'appareil. Remplacez les piles tampons après une panne de courant.

Attention !

Les piles ne doivent pas arriver aux mains des enfants. L'ingestion des piles peut causer de graves troubles de la santé.

Remarque importante concernant la mise au rebut

Les piles peuvent contenir des substances toxiques, nuisibles pour l'environnement.

➔ Par conséquent, rebutez les piles conformément aux prescriptions légales en vigueur. Ne jetez en aucun cas les piles avec les ordures ménagères.

Amélioration de la réception d'antenne

Le nombre et la qualité des stations que vous pouvez recevoir dépend des conditions de réception sur le lieu d'installation. L'antenne filaire FM 18 permet d'obtenir une réception d'excellente qualité. Elle doit être orientée sur toute sa longueur en fonction de la meilleure réception possible.

Comment raccorder une source sonore externe

Vous pouvez restituer le son d'un appareil externe (p. ex. lecteur MP3) via les haut-parleurs de l'appareil.



- ➔ Branchez le câble audio (fiche jack 3,5 mm) de la sortie audio de votre appareil externe sur la prise AUX-IN 16.
- ➔ Sélectionnez le mode AUX à l'aide de la touche SOURCE 4.
- ➔ Démarrez la lecture sur l'appareil externe.
- ➔ Réglez le volume sonore sur l'appareil externe et sur le radio-réveil.

Comment régler l'heure d'été

Vous pouvez commuter confortablement vers l'heure d'été ou l'heure d'hiver.

- ➔ Pour ce faire, positionnez le commutateur DST 17 sur ON. L'heure affichée est avancée d'une heure.
(MESZ = UTC +2 heures)
- ➔ Pour commuter vers l'heure normale, positionner le commutateur DST 17 sur OFF. L'heure affichée est reculée d'une heure.
(MEZ = UTC + 1 heure).

Remarque :

Tenez compte de la position du commutateur lors du réglage de l'heure. Après avoir réglé l'heure correcte, contrôlez si le réglage est exact en commutant le commutateur DST 17.

Utilisation des fonctions générales de l'appareil

Mise en marche de l'appareil

- ➔ Pressez la touche ON/OFF 12 ; l'appareil est mis en marche. L'afficheur s'allume.

En position "ON" vous entendez la station radio réglée.

Comment sélectionner la source

- ➔ Pressez la touche SOURCE 4 de façon répétée pour commuter entre l'émission radio et la source externe AUX.

Utilisation de la fonction Sleep

Vous pouvez régler, par pas de 120, 90, ... 15 minutes, la durée après laquelle l'appareil se met en mode veille, quel que soit le mode opératoire dans lequel il se trouve. "zzz" apparaît sur l'afficheur.

- ➔ Pressez à cet égard la touche SLEEP 5 de façon répétée ; la durée de lecture restante est affichée sur l'afficheur.

Après l'écoulement du temps réglé, l'appareil est désactivé (mode veille).

Comment régler le volume

Pressez –VOLUME+ 10 pour régler le volume sonore souhaité. L'appareil dispose de 20 paliers de volume sonore. + : plus fort, – : moins fort .

Comment utiliser la lampe à LED

- ➔ Pressez la touche LIGHT ON/OFF 7 pour activer ou désactiver la lampe.

Réglage de la luminosité de la lampe

- ➔ Pressez LIGHT+ 13 pour augmenter la luminosité.
- ➔ Pressez LIGHT- 14 pour réduire la luminosité.

Réglage de la luminosité de l'afficheur

- ➔ Pressez la touche SNOOZE/DIMMER 8 en mode veille. Vous pouvez désactiver la luminosité de l'afficheur, la régler sur une valeur moyenne ou élevée.

Arrêt de l'appareil

- ➔ Pour éteindre la radio, pressez à nouveau la touche ON/OFF 12 ; l'affichage s'éteint. Dans la position OFF, l'appareil est éteint mais connecté au secteur. L'heure apparaît sur l'afficheur.

Comment utiliser la radio

Remarque :

L'appareil capte les fréquences FM 87,5–108 MHz.

- ➔ Pour mettre en marche la radio, pressez la touche SOURCE 4 de façon répétée, jusqu'à l'apparition de FM sur l'afficheur.
- ➔ Sortez l'antenne filaire 18 sur la totalité de sa longueur, afin d'améliorer la réception.

Comment régler une station

Sélection manuelle des stations

- Pressez brièvement la touche –TUNING+ 2 pour régler la fréquence pas à pas.

L'affichage de la fréquence sur l'afficheur indique la fréquence actuelle.

Pressez brièvement les touches –TUNING+ 2 afin de modifier pas à pas la fréquence de réception vers le haut ou vers le bas. Dans la plage FM, par pas de 0,05 MHz (= réglage fin). De ce fait, vous pourrez également régler des émetteurs faibles dont vous connaissez la fréquence.

Recherche automatique de stations

- Une pression prolongée sur les touches –TUNING+ 2 (env. 2 secondes) permet de démarrer la recherche automatique. La recherche automatique peut uniquement trouver des stations dont le signal de réception est fort. Les émetteurs faibles ne peuvent être réglés que manuellement.
- Une nouvelle pression prolongée des touches –TUNING+ 2 permet de poursuivre la recherche automatique. Pendant la recherche automatique, le mode radio est coupé.

Comment mémoriser des stations

La mémoire de programmes peut mémoriser 20 stations dans la plage FM.

Remarque :

Les stations restent mémorisées cas de coupure de courant. **Condition préalable** : Les piles de sauvegarde sont insérées.

- ➔ Réglez en mode TUNER la station souhaitée à l'aide des touches –TUNING+ 2.
- ➔ Pressez la touche PROG 3 ;  clignote sur l'afficheur.
- ➔ Pressez la touche PRESET 6 pour choisir le cas échéant un autre emplacement de programme.

- ➔ Pressez la touche PROG 3 ; la station réglée est mémorisée sur l'emplacement de programme sélectionné. Le clignotement de l'emplacement de programme s'éteint sur l'afficheur.

Remarque :

Le mode programmation est quitté automatiquement si aucune touche n'est actionnée pendant env. 5 secondes.

- ➔ Mémorisation d'autres stations : Répétez le processus. Mémorisez les autres stations sur les emplacements de programme libres suivants.

Sélection des stations programmées

- ➔ En pressant la touche PRESET 6, vous pouvez défiler entre les emplacements de programme mémorisés.

L'afficheur affiche la fréquence de la station et l'emplacement mémoire.

Effacement d'un emplacement de programme mémorisé

- ➔ Mémorisez la nouvelle station sur l'emplacement de programme souhaité. La station précédemment mémorisée sur cet emplacement de programme est effacée.

Comment utiliser la fonction réveil

Remarque :

Vous pouvez seulement utiliser la fonction réveil après avoir réglé correctement l'heure. L'heure est affichée au format "24 h" (16:24). Après l'établissement de la connexion avec le secteur, **00:00** clignote sur l'afficheur.

Comment régler l'heure

- ➔ Pressez la touche CLK ADJ. 3 et maintenez-la pressée pendant env. 3 secondes. Le symbole d'horloge apparaît sur l'afficheur et les heures clignotent.
- ➔ Réglez l'heure actuelle à l'aide de –TUNING+ 2 ; le cas échéant, pressez la touche de façon répétée. Pressez la touche CLK ADJ. 3. Les minutes clignotent.
- ➔ Réglez les minutes actuelles à l'aide de –TUNING+ 2 ; le cas échéant, pressez la touche de façon répétée.
- ➔ Pressez la touche CLK ADJ. 3.

Remarque :

En cas de panne de courant, la pile tampon se charge de la mémorisation de l'heure. Vérifiez l'heure réglée après une panne de courant.

Effectuez le réglage de façon relativement rapide, sinon l'appareil quitte automatiquement le mode réglage.

Réglage du réveil

- L'appareil se met en marche à l'heure de réveil réglée. Vous pouvez choisir si vous souhaitez être réveillé par le biais de la radio, de chants d'oiseaux  ou par l'intermédiaire d'un vibreur sonore ((●)) (signal sonore).
- Vous pouvez en outre sélectionner la fonction "réveil avec lumière" ; dans ce cas, la lampe à LED s'allume soit 15 minutes ou 30 minutes avant l'alarme et devient progressivement de plus en plus lumineuse.
- Après le réveil, l'appareil reste enclenché pendant 1,5 heure, puis s'éteint automatiquement. Ce cycle se répète jusqu'à ce que vous désactiviez l'alarme.
- Une alarme active est affichée par le biais du symbole de cloche  sur l'afficheur.

Réglage de l'heure d'activation

- ➔ Pressez la touche ALARM 11 et maintenez-la pressée pendant env. 5 secondes. Le symbole  apparaît et les heures clignotent.
- ➔ Réglez l'heure actuelle à l'aide de –TUNING+ 2 ; le cas échéant, pressez la touche de façon répétée. Pressez la touche ALARM 11. Les minutes clignotent.
- ➔ Réglez les minutes actuelles à l'aide de –TUNING+ 2 ; le cas échéant, pressez la touche de façon répétée. Pressez la touche ALARM 11.

- ➔ Sélectionnez à l'aide de –TUNING+ 2 la source FM,  ou ((●)) vibreur sonore. Pour mémoriser, pressez la touche ALARM 11.
- ➔ Sélectionnez à l'aide de –TUNING+ 2 la fonction "réveil avec lumière", en réglant L15 ou L30.
- ➔ Sélectionnez OFF à l'aide de –TUNING+ 2, pour désactiver la fonction "réveil avec lumière".
- ➔ Pour quitter, pressez la touche ALARM 11.

Contrôle de la fonction réveil

- ➔ Pressez brièvement la touche ALARM 11. L'heure de réveil est affichée, puis à nouveau désactivée au bout d'env. 5 secondes.

Fonction SNOOZE (rappel d'alarme)

- ➔ Pour interrompre momentanément l'alarme, pressez la touche SNOOZE 8. L'alarme se déclenche à nouveau après env. 9 minutes.

Extinction du réveil après l'alarme

- ➔ Pressez la touche ON/OFF 12.

Remarque :

La fonction réveil active de nouveau l'appareil le lendemain, à l'heure d'alarme réglée.

Activation ou désactivation de la fonction réveil

Afin de désactiver la fonction réveil pour le jour suivant, pressez la touche ALARM 11. Le symbole  disparaît.

Comment nettoyer l'appareil



Risque d'électrocution !

Afin d'éviter le risque d'un choc électrique, ne lavez pas l'appareil avec un chiffon mouillé ou sous l'eau courante. Avant d'effectuer le nettoyage, débranchez la fiche secteur.

Attention !

N'utilisez pas d'éponge à gratter, de poudre à récurer ni de solvant tel que l'alcool ou l'essence.

➔ Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide.

Comment remédier aux erreurs

Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, contrôlez-le au moyen des tableaux suivants.

Si vous ne pouvez pas éliminer le défaut, même après les contrôles décrits, veuillez contacter le fabricant.

Problèmes avec la radio

Symptôme	Cause possible / remède
L'appareil ne peut pas être mis en marche.	L'appareil n'est pas alimenté en courant. Raccordez correctement la fiche secteur sur la prise secteur.
Aucun son n'est audible.	Augmentez le volume. Le cas échéant, la source appropriée n'est pas sélectionnée.
Un bruit parasite est audible.	A proximité de l'appareil, un téléphone portable ou un autre appareil émet des ondes radio parasites. Eloignez le téléphone portable ou l'appareil de l'environnement de l'appareil.
D'autres dérangements dans le fonctionnement, des bruits forts ou un dérangement sur l'afficheur apparaissent.	Des composants électroniques de l'appareil sont en dérangement. Débranchez la fiche secteur. Laissez l'appareil séparé de la source de courant pendant env. 10 secondes. Raccordez à nouveau l'appareil ou remplacez les piles.
L'afficheur n'est pas activé.	Eteignez l'appareil. Débranchez la fiche secteur, rebranchez-la, remettez l'appareil en marche. Contrôlez le réglage de la luminosité d'affichage.
L'appareil ne reçoit aucune station.	L'appareil ne se trouve pas en mode radio. Pressez la touche MODE.
Le son est faible ou de mauvaise qualité.	D'autres appareils, p. ex. un téléviseur, perturbent la réception. Eloignez davantage l'appareil de ces autres appareils.
	L'antenne n'est pas déployée ou n'est pas orientée. Sortez l'antenne. Tournez l'antenne afin d'améliorer la réception.

Caractéristiques techniques

Dimensions de l'appareil (largeur x hauteur x profondeur)	165 mm x 300 mm x 165 mm
Poids :	env. 0,85 kg
Alimentation électrique :	courant alternatif 230 V, 50 Hz, 11 W
Puissance absorbée en mode veille :	< à 1 W
Lampe à LED :	35 Lux
Puissance de sortie :	1,2 W RMS
Conditions ambiantes :	+5 °C à +35 °C 5 % à 90 % d'humidité relative (sans condensation)
Radio :	
Fréquences de réception :	FM 87,5–108 MHz
Antenne FM analogique :	antenne filaire FM
Mémoires de stations	20 emplacements de mémoire PRESET
Prise de raccordement AUX :	3,5 mm
Pile tampon	2 x 1,5 V AAA

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs.

Les dimensions sont des valeurs approximatives.

Directives et normes



Ce produit est conforme à

- la directive sur la basse tension (2006/95/CE),
- la directive CEM (2004/108/CE) et à
- la directive sur le marquage CE.

Comment contacter le fabricant

DGC GmbH
Graf-Zeppelin-Str. 7
D-86899 Landsberg

Consignes d'élimination

Elimination de l'emballage

Votre nouvel appareil a été protégé par un emballage lors de son acheminement. Tous les matériaux utilisés sont compatibles avec l'environnement et recyclables. Veuillez apporter votre contribution et éliminez l'emballage de façon respectueuse de l'environnement. Concernant les moyens actuels d'élimination des déchets, informez-vous auprès de votre revendeur ou concernant votre installation de gestion de déchets communale. Les piles doivent être retirées de l'appareil avant l'élimination de celui-ci.



Danger d'étouffement !

Ne laissez pas l'emballage et ses éléments à des enfants.

Danger d'étouffement par les films ou d'autres matériaux d'emballage.

Mise au rebut de l'appareil

Les appareils usagés ne sont pas des déchets sans valeur. Une élimination respectueuse de l'environnement permet de recycler des matières brutes précieuses. Renseignez auprès de l'administration de votre ville ou de votre commune concernant les possibilités d'une élimination réglementaire et respectueuse de l'environnement de l'appareil.



Cet appareil est marqué selon la directive 2002/96/CE concernant les appareils électriques et électroniques usagés (WEEE).

Ce produit, arrivé en fin de vie, ne doit pas être éliminé par le biais des ordures ménagères ordinaires ; il doit être remis à un point de collecte prévoyant le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage, attire votre attention à cet égard. Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes de recyclage d'appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.



Danger de mort !

Débranchez la fiche secteur sur les appareils, qui ne sont plus utilisés. Déconnectez le câble d'alimentation et débranchez-le avec la fiche.